

**САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ИНСТИТУТ ИСТОРИИ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК**

НАУЧНО-ИСТОРИЧЕСКИЙ АРХИВ

Западноевропейская секция

Коллекция 37

Греческие документы

VIII-XIX вв.

Санкт-Петербург

2025

Коллекция 37 (Греческие рукописи) Западноевропейской секции Научно-исторического архива СПбИИ РАН насчитывает 7 картонов, которые содержат в себе 86 единиц хранения. Поступила в Архив в 1936 г. в составе других документов Западной Европы из собрания академика Николая Петровича Лихачёва (1862-1936).

Коллекцию 37 составляют греческие рукописи. **Картон 486** содержит преимущественно переписку политических и церковных деятелей Греции. Картоны **666** и **667** содержат преимущественно сочинения на греческом языке. Картоны **668** и **670** содержат преимущественно грамоты константинопольских патриархов. Картон **669** содержит преимущественно фрагменты сочинений на греческом языке.¹ Картон **671** содержит преимущественно переписку греческих учёных, политических и церковных деятелей.²

Не все греческие документы хранятся в Коллекции 37. Грамоты патриархов также находятся в Коллекции 52 (Молдавия), а бумаги богослова Леона Аллация были выделены в отдельный фонд – Фонд 3 (Леон Аллаций).

История приобретения документов Коллекции 37 остаётся преимущественно неизвестной. На обложках некоторых документов сохранились пометы рукой Лихачёва с указаниями на аукционные дома, где были куплены рукописи, например, берлинская фирма Карла Эрнста Хенрики и лейпцигская фирма Лист и Франке.

В силу особенностей складывания Коллекции 37 картоны с 666 по 671 имеют сквозную нумерацию. К некоторым документам приложены заметки и транскрипции русского эллиниста греческого происхождения Афанасия Ивановича Пападопуло-Керамевса.³ На обложках многих документов сохранились шифры ИКДП (например, «III М.47»).

Первая инвентарная опись западной части коллекции Лихачёва была составлена в 1930-х годах Сергеем Александровичем Аннинским (1891-1942) – сотрудником Отдела документа ИКДП АН СССР (1931-1935 гг.), затем – Сектора Вспомогательных исторических дисциплин ИИ АН СССР (1935 г.), хранителем Западного отдела Архива ЛОИИ АН СССР (1936-1942 гг.). Объединенная и уточнённая опись всех картонов Западноевропейской секции Архива была составлена в 1980-х годах Наталией Брониславовной Срединской, хранителем Западноевропейской секции Научно-исторического архива ЛОИИ АН СССР. Оцифровка произведена в 2016-2018 годах аспирантами СПбИИ РАН, студентами СПбГУ и Петрозаводского государственного университета в рамках архивной практики под руководством Александры Викторовны Чирковой, хранителя Западноевропейской секции Научно-исторического архива СПбИИ РАН.

Опись уточнил, расширил и отредактировал Иван Дмитриевич Травин, хранитель Западноевропейской секции Научно-исторического архива СПбИИ РАН.

¹ Гранстрем Е. Э. Каталог греческих средневековых рукописей ленинградских хранилищ // Византийский временник. Т. 19, 23, 25, 28, 32.

² Медведев И. П. Греческий картон в архиве Н. П. Лихачева: предварительный обзор материалов // Историческое источниковедение и проблемы вспомогательных исторических дисциплин. К 140-летию академика Н. П. Лихачева (1862-1936) и 100-летию Дома Н. П. Лихачева в Санкт-Петербурге. СПб.: «Дмитрий Буланин», 2002. С. 44-46.

³ Παπαδόπουλος-Κεραμεύς, Αθανάσιος. Διάφορα ελληνικά γράμματα εκ του εν Πετρούπολει μουσείου της Α.Ε. του κυρίου Nikolas Likhatcheff. Εν Πετρούπολει, 1907.

	Картон	Единица хранения	Заголовок единицы хранения	Дата	Материал	Количество листов	Язык	Печать	Приложение	Примечание
1.	486	1 ⁴	Кирилл I (<i>Κύριλλος Α΄ / Κωνσταντίνος Λούκαρις</i> , 1570-1638), патриарх Константинопольский (1621-1638). Письмо Корнелиусу Хага (<i>Cornelis Haga</i> , 1578-1654), посланнику Фландрии в Стамбуле (1612-1639). Собственноручная подпись патриарха.	1635 VIII.21/31	бум.	4	итал.	фрагм. 4 сург. печатей	колл. обложка + обложка с вырезкой из каталога	филиграни шифр
2.	486	2 ⁵	Стефан Вогориде (<i>Ştefan Vogoride</i> , 1775-1859), князь Самоса (1834-1850). Письмо [Бартоломеусу фон Штюмеру (<i>Bartholomäus von Stürmer</i> , 1787-1863), посланнику Австрии в Стамбуле (1834-1850)] с благодарностью за приглашение на празднование дня рождения императора Франца II, на котором он, к сожалению, не сможет присутствовать. Собственноручная подпись князя.	1835 I.31/II.11	бум.	1	фр.		колл. обложка	
3.	486	3 ⁶	Иоанн Антоний Каподистрия (<i>Ιωάννης Αντώνιος Καποδίστριας</i> , 1776-1831), президент Греции (1828-1831). Письмо капитану артиллерии Шницлейну (<i>Schnizlein</i>) касательно передачи двух пушек, 500 пуль и 500 бомб посланцам с острова Хиос. Собственноручные подписи Каподистрии и государственного секретаря Спиридона Трикуписа (<i>Σπυρίδων Τρικούπης</i> , 1788-1873).	1828.III.2	бум.	1	греч. фр.	штамп	обложка Лихачёва с вырезкой из каталога портрет	филигрань

⁴ Описание документа подготовлено в рамках проекта «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/autographs/acts/1503>.

⁵ Описание документа подготовлено в рамках проекта «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/autographs/acts/1506>.

⁶ Описание документа подготовлено в рамках проекта «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/autographs/acts/1519>.

4.	486	4 ⁷	Иоанн Антоний Каподистрия (<i>Ιωάννης Αντώνιος Καποδίστριας</i> , 1776-1831). Письмо австрийскому дипломату Фридриху фон Генцу (<i>Friedrich von Gentz</i> , 1764-1832) касательно политических дел в Австрии. Собственноручная подпись.	1820 XII.8/20	бум.	2	фр.		колл. обложка + обложка Лихачёва с вырезкой из каталога + ист. справка + факсимиле	
5.	486	5 ⁸	Александр Маврокордатос (<i>Αλέξανδρος Μαυροκορδάτος</i> , 1791-1865), председатель временного правительства Греции (1822-1823). Свидетельство о смерти померанского филэллина Генриха Шмидта (<i>Henri Schmdt</i>). Собственноручные подписи Маврокордатоса и военного министра Иоанниса Колеттиса (<i>Ιωάννης Κωλέττης</i> , 1773-1847).	1823.V.22	бум.	1	фр.	штамп	колл. обложка + обложка Лихачёва с вырезкой из каталога	филигрань
6.	486	6	[Монастырь Ксенофонт (Афон)]. Письмо неустановленного лица.	1845	бум.	2	греч.	штамп ⁹		филигрань
7.	486	7	Заметки неустановленного содержания.	б/д	бум.	3	греч.			
8.	666	1 ¹⁰	Палимпсест. Нижний текст: Евангельские чтения. Верхний текст: Грамматика Мануила Мосхопула.	IX-X вв. XV в.	перг.	121	греч.		записки	инициалы
9.	666	2	Литургия Иоанна Златоуста.	XVI в.	бум.	78	греч.			инициалы
10.	666	3	Сочинения Герасима Александрийского.	XVIII в.	бум.	96	греч.			инициалы

⁷ Описание документа подготовлено в рамках проекта «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/autographs/acts/1514>.

⁸ Описание документа подготовлено в рамках проекта «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/autographs/acts/1548>.

⁹ Штамп с изображением Георгия Победоносца и надписью [...1775 + ΣΦΡΑΓΙΣ ΤΟ ΙΕΡΟ ΚΟΙΝΩΒΙΟ ΤΟ ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ...].

¹⁰ Из коллекций Н. П. Лихачева. Каталог выставки в Государственном Русском музее. СПб.: Седа-С, 1993. С. 221. № 571; «Звучат лишь письмена...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 192-193. № 96.

11.	666	4	Толкование канонов Феодора Продрома.	XVIII в.	бум.	214	греч.			инициалы
12.	666	5 ¹¹	Грамматика Мануила Хрисолора.	XVII в.	перг.	35	греч.		обложка ¹²	инициалы
13.	666	6	Увещевание Василия.	XVII в.	бум.	224	греч.			инициалы
14.	666	7	Константино Патрици Наро (<i>Costantino Patrizi Naro</i> , 1798-1876), епископ Порто – Санта-Руфина (1860-1870). Письмо папскому церемониймейстеру Алессандро Тортоли (<i>Alessandro Tortoli</i>) [касательно греческих рукописей]. Подпись майордома Д. Филиппи.	[1860-1870]	бум.	2	итал.	печать через бумагу		филиграни
15.	667	8	Комментарии к Аристотелю.	XIX в.	бум.	171	греч.			
16.	667	9	Симеон Фессалоникийский.	XIX в.	бум.	387	греч.			
17.	667	10 ¹³	Четвероевангелие.	XII в.	перг.	240	греч.			иллюминация
18.	668	11	Фрагменты литургического текста.	XVI в.	бум.	6	греч.			иллюминация
19.	668	12 ¹⁴	Неофит II (<i>Νεόφυτος Β΄</i>), патриарх Константинопольский (1602-1603). Приказ вернуть имущество, украденное у [Франциска Оптимата (<i>Franciscus Optimates</i> , ум. 1610)] латинского епископа на острове Милос. Менологий в виде монокондила рукой патриарха.	7 индикт, июль [1602]	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	филигрань

¹¹ «Звучат лишь письма...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 193-194. № 97.

¹² Фрагмент латинской рукописи гомилий на послание апостола Павла к галатам. X-XI вв. Пергамен, 1 лист.

¹³ Из коллекций Н. П. Лихачева. Каталог выставки в Государственном Русском музее. СПб.: Седа-С, 1993. С. 209. № 525; «Звучат лишь письма...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 189. № 92.

¹⁴ Из коллекций Н. П. Лихачева. Каталог выставки в Государственном Русском музее. СПб.: Седа-С, 1993. С. 208. № 517.

20.	668	13	Матфей II (<i>Ματθαῖος Β΄</i>), патриарх Константинопольский (1596-1601, 1603). Приказ вернуть имущество, украденное у [Франциска Оптимата (<i>Franciscus Optimates</i> , ум. 1610)] латинского епископа на острове Милос. Менологий в виде монокондила рукой патриарха.	14 индикт, июнь [1603]	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	филигрань
21.	668	14	[Никифор] , игумен монастыря Иоанна Богослова на острове Патмос. Документ от имени игумена и всей братии монастыря с упоминанием венецианского адмирала Доменико Мочениго (<i>Domenico Mocenigo</i> , 1624-1694). Здесь же перевод на итальянский язык, выполненный 17 марта 1691 года в канцелярии Джованни Антонио де Камиллиса (<i>Giovanni Antonio de Camillis</i> , ум. 1698), епископа Милоса (1669-1698), и заверенный его собственноручной подписью.	1691.Π.5	бум.	2	греч.	печать под бумагой	транскрипция	филигрань
22.	668	15	Тимофей II (<i>Τιμόθεος Β΄ Μαριαρινός΄</i> , ум. 1620), патриарх Константинопольский (1612-1620). Приказ не признавать [архиепископа Милоса] Неофита епископом и пастырем. Менологий в виде монокондила рукой патриарха.	12 индикт, февраль [1614]	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	филигрань
23.	668	16 ¹⁵	Кирилл I (<i>Κύριλλος Α΄ / Κωνσταντίνος Λούκαρις</i> , 1570-1638), патриарх Константинопольский (1621-1638). Разрешение монахини Афанасии от отлучения. Менологий в виде монокондила рукой патриарха.	11 индикт, июль [1629]	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	филигрань

¹⁵ «Звучат лишь письмена...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 194. № 98.

24.	668	17	<p>Тимофей II (<i>Τιμόθεος Β΄ Μαρμαρινός΄</i>, ум. 1620), патриарх Константинопольский (1612-1620).</p> <p>Приказ священнослужителям острова Милос [воздерживаться от оскорблений в адрес латинского епископа].</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	12 индикт, февраль	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	
25.	668	18	<p>Иоаким I (<i>Ιωακείμ Αλεξανδρείας</i>, 1448-1567), патриарх Александрийский (1487-1567).</p> <p>Приказ критянам прислать в Александрию в образовательных целях людей, сведущих в эллинистических знаниях.</p> <p>Собственноручная подпись патриарха.</p> <p>На обороте надпись с упоминанием представителя албанского рода Дукаджини (<i>Dukagjini</i>), названного здесь господином Греции.</p>	1562	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	филигрань
26.	668	19	<p>Рафаил II (<i>Ραφαήλ Β΄</i>), патриарх Константинопольский (1603-1607).</p> <p>Приказ вернуть имущество, украденное у [Франциска Оптимата (<i>Franciscus Optimates</i>, ум. 1610)] латинского епископа на острове Милос.</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	2 индикт, январь	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	филигрань
27.	668	20	<p>Рафаил II (<i>Ραφαήλ Β΄</i>), патриарх Константинопольский (1603-1607).</p> <p>Приказ вернуть имущество, украденное у [Франциска Оптимата (<i>Franciscus Optimates</i>, ум. 1610)] латинского епископа на острове Милос.</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	3 индикт, октябрь	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	фрагмент филигрانی

28.	668	21	<p>Рафаил II (<i>Ραφαήλ Β΄</i>), патриарх Константинопольский (1603-1607).</p> <p>Послание православному народу острова Милос с утверждением решения по делу архиерея Парфения и латинского священника [Франциска Оптимата (<i>Franciscus Optimates</i>, ум. 1610)].</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	[1606]	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	фрагмент филигрانی
29.	668	22	<p>Рафаил II (<i>Ραφαήλ Β΄</i>), патриарх Константинопольский (1603-1607).</p> <p>Приказ не красть ничего в церкви Косьмы и Дамьяна, принадлежащей [Франциску Оптимату (<i>Franciscus Optimates</i>, ум. 1610)] латинскому епископу на острове Милос.</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	1 индикт, июль [1603]	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	
30.	668	23	<p>Рафаил II (<i>Ραφαήλ Β΄</i>), патриарх Константинопольский (1603-1607).</p> <p>Приказ [в отношении имущества Франциска Оптимата (<i>Franciscus Optimates</i>, ум. 1610), латинского епископа на острове Милос].</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	[1603-1607]	бум.	1	греч.		транскрипция	филигрань
31.	668	24	<p>Неофит II (<i>Νεόφυτος Β΄</i>), патриарх Константинопольский (1602-1603).</p> <p>Послание православному народу острова Милос [с известием о назначении представителя, который расследует обстоятельства тяжбы между греками и латинянами в отношении имущества церкви Косьмы и Дамьяна].</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	15 индикт, апрель [1602]	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	

32.	668	25	<p>Мелетий Пигас (<i>Μελέτιος Πηγάς</i>, 1549-1601), патриарх Александрийский (1590-1601) и местоблеститель патриаршего престола в Константинополе (1596-1598).</p> <p>Приказ [в отношении имущества Франциска Оптимата (<i>Franciscus Optimates</i>, ум. 1610), латинского епископа на острове Милос].</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	1597.V.9	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	филигрань
33.	668	26	<p>Тимофей II (<i>Τιμόθεος Β΄ Μαριαρινός</i>’, ум. 1620), патриарх Константинопольский (1612-1620).</p> <p>Приказ народу острова Милос [не чинить препятствий представителю латинского епископа Николая Лесдоса (<i>Nicolaus Lesdos</i>, 1575-1625)].</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	13 индикт, май [1615]	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	филигрань
34.	668	27	<p>Рафаил II (<i>Ραφαήλ Β΄</i>), патриарх Константинопольский (1603-1607).</p> <p>Приказ вернуть имущество, украденное у [Франциска Оптимата (<i>Franciscus Optimates</i>, ум. 1610)] латинского епископа на острове Милос.</p> <p>Менологий в виде монокондила рукой патриарха.</p>	2 индикт, февраль [1604]	бум.	1	греч.		обложка Лихачёва и транскрипция	

35.	668	28	<p>Оттон I (<i>Όθων Α' / Otto von Bayern</i>, 1815-1867), король Греции (1832-1862).</p> <p>Диплом о присвоении полковнику баварского пехотного полка Никельсу (<i>Nikels</i>) степени рыцаря Ордена Спасителя.</p> <p>Собственноручные подписи премьер-министра Александра Маврокордатоса (<i>Αλέξανδρος Μαυροκορδάτος</i>, 1791-1865) и членов регентского совета Йозефа Людвиг Армансперга (<i>Joseph Ludwig von Armanstperg</i>, 1833-1835), Георга Людвиг Маурера (<i>Georg Ludwig von Maurer</i>, 1833-1835) и Карла Вильгельма Гайдека (<i>Carl Wilhelm von Heideck</i>, 1788-1861).</p>	1834 I.25/II.6	бум.	2	греч. фр.	печать под бумагой	обложка Лихачёва	филигрань
36.	668	29	<p>Константин Палеолог (<i>Κωνσταντίνος ΙΑ' Παλαιολόγος</i>, 1405-1453), деспот Морейский (1428-1449)¹⁶.</p> <p>Грамота неустановленного содержания.</p> <p>6952 год от сотворения мира.</p> <p>Собственноручная подпись деспота.</p>	1444.Π	бум.	1	греч.			фрагмент филиграни
37.	668	30	<p>[Монастырь Ватопед (Афон)].</p> <p>Обращение к синоду русской церкви.</p>	1735	бум.	1	греч.	штамп ¹⁷		филигрань инициал
38.	668	31	Выписка из метрической книги.	1760	бум.	2	греч.	штамп		
39.	668	32	Обращение к синоду русской церкви.	1732	бум.	2	греч.	штамп		филигрань
40.	668	33	<p>Паисий II (<i>Παΐσιος Β'</i>, ум. 1756), патриарх Константинопольский (1726-1732).</p> <p>Послание неустановленного содержания.</p> <p>Собственноручная подпись патриарха.</p>	1731	перг.	1	греч.	штамп		иллюминация

¹⁶ Последний византийский император (1449-1453) под именем **Константин XI**.

¹⁷ Штамп с изображением Благовещения и надписью [1660 ΣΦΡΑΓΙΣΤΗΣΤΗΣΘΕΙΑΣ ΚΑΙ ΙΕΡΑ ΒΑΣΙΛΕΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΚΗΣ ΜΟΝΗΣΤΟΝ ΒΑΤΟΠΕΔΙΟΥ].

41.	669	34 ¹⁸	Отрывок из Евангелия от Иоанна.	XIV в.	перг.	28	греч.		записка Лихачёва	инициалы
42.	669	35 ¹⁹	Житие Спиридона Тримифунтского.	XI в.	перг.	16	греч.			инициалы
43.	669	36 ²⁰	Фрагмент агиографического сборника (сказание об акафисте, св. Мария Египетская, мучение сорока мучеников).	XI-XII вв.	перг.	4	греч.			инициалы
44.	669	37 ²¹	Фрагмент агиографического сборника (св. Дмитрий и св. Анастасия Римская).	XI в.	перг.	1	греч.			инициалы
45.	669	38	Отрывок из Евангелия.	XI в.	перг.	1	греч.			инициалы
46.	669	39 ²²	Иоанн Златоуст. Беседы на Послание к Евреям (отрывки из предисловия и первой беседы).	X в.	перг.	4	греч.		обложка	
47.	669	40 ²³	Фрагмент Евангельских чтений.	IX-X вв.	перг.	5	греч.		заметка	инициалы
48.	669	41 ²⁴	Палимпсест. Нижний текст: неустановленный. Верхний текст: фрагмент Евангелия от Матфея.	VIII в. XIII в.	перг.	1	греч.			инициал
49.	669	42 ²⁵	Фрагмент монастырского типикона.	XIII в.	перг.	6	греч.			рубрики
50.	669	43	Фрагмент комментария к Евангелию.	XV в.	перг.	2	греч.		обложка	

¹⁸ Гранстрем Е. Э. Каталог греческих средневековых рукописей ленинградских хранилищ // Византийский временник. 1968. Т. 28. С. 247. № 574.

¹⁹ Гранстрем Е. Э. Каталог греческих средневековых рукописей ленинградских хранилищ // Византийский временник. 1963. Т. 23. С. 166. № 299.

²⁰ Гранстрем Е. Э. Каталог греческих средневековых рукописей ленинградских хранилищ // Византийский временник. 1963. Т. 23. С. 167. № 302.

²¹ Гранстрем Е. Э. Каталог греческих средневековых рукописей ленинградских хранилищ // Византийский временник. 1961. Т. 19. С. 225. № 248.

²² «Звучат лишь письма...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 188. № 90.

²³ «Звучат лишь письма...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 187. № 89.

²⁴ «Звучат лишь письма...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 190. № 93.

²⁵ Гранстрем Е. Э. Каталог греческих средневековых рукописей ленинградских хранилищ // Византийский временник. 1972. Т. 32. С. 112. № 630.

51.	669	44 ²⁶	Фрагмент Евангелия от Матфея.	XIII в.	перг.	2	греч.		записка Лихачёва	заставка инициалы
52.	669	45 ²⁷	Евангелие от Матфея (фрагменты). Евангелие от Марка (фрагменты).	XI в.	перг.	42	греч.		конверт ²⁸	иллюминация
53.	670	46	Герасим III (<i>Γεράσιμος Γ'</i>), патриарх Константинопольский (1794-1797). Грамота неустановленного содержания. Собственноручные подписи патриарха и 12 иерархов.	1794	перг.	1	греч.	вислая печать	транскрипция	
54.	670	47 ²⁹	Фрагмент литургии Василия Великого.	XII-XIII в.	перг.	1	греч.			свиток
55.	670	48 ³⁰	Григорий V (<i>Γρηγόριος Ε'</i> , 1745/1746 – 1821), патриарх Константинопольский (1797-1799). Грамота неустановленного содержания. Собственноручные подписи патриарха и 12 иерархов.	1797	перг.	1	греч.	вислая печать	транскрипция	
56.	670	49 ³¹	Фрагмент литургии преосвященных даров и чина царской помолвки.	XIV в.	перг.	1	греч.		заметки	свиток
57.	670	50	Агафангел Схолариос (<i>Αγαθάγγελος Σχολάριος</i> , 1818- 1893), митрополит Эфесский (1872-1893) и местоблюститель патриаршего престола в Константинополе (1878, 1884). Грамота неустановленного содержания. Собственноручные подписи митрополита и иерархов.	[1870]	перг.	1	греч.			

²⁶ Гранстрем Е. Э. Каталог греческих средневековых рукописей ленинградских хранилищ // Византийский временник. 1964. Т. 25. С. 202. № 480.

²⁷ «Звучат лишь письма...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 188. № 91.

²⁸ В конверте лежат три крошечных фрагмента текста неизвестного содержания (опубл.: Гранстрем Е. Э. Каталог греческих средневековых рукописей ленинградских хранилищ // Византийский временник. 1964. Т. 32. С. 110. № 623а.

²⁹ Гранстрем Е. Э. Каталог греческих средневековых рукописей ленинградских хранилищ // Византийский временник. 1963. Т. 23. С. 204. № 426.

³⁰ Παπαδόπουλος-Κεραμέυς, Αθανάσιος. Διάφορα ελληνικά γράμματα εκ του εν Πετρούπολει μουσείου της Α.Ε. του κυρίου Nikolas Likhatcheff. Εν Πετρούπολει, 1907. Σ. 21-27.

³¹ «Звучат лишь письма...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 190. № 94.

58.	670	51	[Каллиник], патриарх Константинопольский. Грамота неустановленного содержания. Собственноручные подписи патриарха и 12 иерархов.	[1787]	перг.	1	греч.			
59.	670	52	Гавриил IV (<i>Γαβριήλ Δ'</i> , ум. 1785), патриарх Константинопольский (1780-1785). Грамота неустановленного содержания. Собственноручные подписи патриарха и иерархов.	1781	перг.	1	греч.	вислая печать	транскрипция	
60.	671	53	Деметрий Пепан (<i>Demetrius Pepanus</i> , ок. 1620 – 1655), греческий поэт и богослов. Письмо неустановленному лицу [Леону Аллацию] и стихотворение. Собственноручные подписи.	1644.VII.2	бум.	1+1	итал. греч.		колл. обложка	филигрань см. также: Фонд 3 Карт. 4 Ед. хр. 4 и 5
61.	671	54 ³²	Матфей Деварий (<i>Matthaeus Devarius</i> , ок. 1505 – 1581), греческий поэт и филолог. Эпиграмма на кардинала Гульельмо Сирлето (<i>Guglielmo Sirleto</i> , 1514-1585). Собственноручная подпись.	XVI в.	бум.	2	греч. лат.		колл. обложка с пометой Лихачёва	

³² Vorobyev, G. (2018). A new epigram of Matthew Devaris. In J. Päll & I. Volt (Eds.), *Hellenostephanos : Humanist Greek in Early Modern Europe : learned communities between Antiquity and contemporary culture* (Vol. 6–7, pp. 379–390). Tartu: University of Tartu Press.

62.	671	55 ³³	<p>Киприан (Κυπριανός, ок. 1723 – 1783), патриарх Александрийский (1766-1783).</p> <p>Письмо отцу Иоанну (Иван Иванович Панфилов, 1720-1794) с жалобами на бедственное состояние патриархии и просьбой о помощи двум монастырям.</p> <p>Собственноручная подпись патриарха.</p> <p>Упомянуты Екатерина II (<i>Sophie Auguste Friederike von Anhalt-Zerbst-Dornburg</i>, 1729-1796), императрица Всероссийская (1762-1796), и Александр Стахивич Стахив (1724-1794), посланник России в Стамбуле (1834-1850).</p>	1784.V.4	бум.	1	греч.		перевод на русский язык	филигрань
63.	671	56 ³⁴	<p>Кирилл I (Κύριλλος Α΄ / Κωνσταντίνος Λούκαρις, 1570-1638), патриарх Константинопольский (1621-1638).</p> <p>«Восточное исповедание христианской веры».</p> <p>Собственноручная подпись патриарха.</p>	ок. 1633	бум.	4	греч.		обложка	
64.	671	57	<p>Афанасий Лубенский (Αθανάσιος Γ΄, 1597-1654), патриарх Константинопольский (1645, 1635, 1652).</p> <p>[Копия письма иерея Константина к Козимо Медичи, великому герцогу Тосканскому, от 1560 года с просьбой дать ему место священника].</p>	XVII в.	бум.	2	греч. итал.		обложка Лихачёва заметка греческом алфавите символике	+ о и филигрань
65.	671	57a	<p>Захарий Скордули.</p> <p>Тетрадь с записями [надписи-эпиграммы с острова Крит и из Константинополя].³⁵</p>	XVI в.	бум.	8	греч.		обложка Лихачёва	филиграни

³³ Описание документа подготовлено в рамках проекта «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/autographs/acts/1559>.

³⁴ Описание документа подготовлено в рамках проекта «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/autographs/acts/1579>.

³⁵ *Néος Ελληνομνημων*. 1906 (т. 3). № 3-4. Стр. 487.

66.	671	58	<p>Франциск Тримаксис [<i>Φραγκίσκος Τριμακῆσ</i>]. Письмо к Франческо Узимбарди (<i>Francesco Usimbardi</i>) с восхвалением «аттикизирующего языка» своего корреспондента. Из Пизы во Флоренцию.</p>	1617 (<i>Αχιζ</i>)	бум.	2	греч.		колл. обложка	филигрань
67.	671	59	<p>Франциск Тримаксис [<i>Φραγκίσκος Τριμακῆσ</i>]. Письмо к Франческо Узимбарди (<i>Francesco Usimbardi</i>) с упрёками за молчание, выраженными разными риторическими приёмами. Из Пизы в Рим. Упоминается кардинал Франческо Барберини (<i>Francesco Barberini</i>, 1597-1679).</p>	1623	бум.	2+1	греч.			филигрань
68.	671	60	<p>Иоанн Матфей Кариофил (<i>Ιωάννης Ματθαίος Καρυόφυλλος</i>, 1566-1633), греческий богослов. Письмо к Франческо Узимбарди (<i>Francesco Usimbardi</i>)</p>	1617 (<i>Αχιζ</i>)	бум.	2	греч.		колл. обложка	филигрань
69.	671	61	<p>Иоанн Матфей Кариофил (<i>Ιωάννης Ματθαίος Καρυόφυλλος</i>, 1566-1633), греческий богослов. Письмо к Франческо Узимбарди (<i>Francesco Usimbardi</i>) [с наставлениями о необходимости прилежно учиться]. На втором листе: стихотворение на греческом с переводом на латынь.</p>	1616 (<i>Αχιζ</i>)	бум.	2	греч.		записка на латыни	филигрань
70.	671	62	<p>Иоанн Матфей Кариофил (<i>Ιωάννης Ματθαίος Καρυόφυλλος</i>, 1566-1633), греческий богослов. Письмо к Франческо Узимбарди (<i>Francesco Usimbardi</i>)</p>	1617 (<i>Αχιζ</i>)	бум.	2	греч.			филигрань

71.	671	63	<p>Иоанн Матфей Кариофил (<i>Ιωάννης Ματθαίος Καρυόφυλλος</i>, 1566-1633), греческий богослов.</p> <p>Письмо Георгию Мосхетису [<i>Γεώργιος Μοσχέτιος</i>] с заверениями в дружбе и известиями о «новых друзьях» филэллинах Лоренцо и Франческо Лусимбарди (Узимбарди).</p> <p>На втором листе: анаграмма на греческом и латыни.</p>	1616 (<i>Αχις</i>)	бум.	2	греч.		филигрань
72.	671	64	<p>Вильгельм Пуппий (<i>Wilhelmus Puppius</i>, 1544-1605), нидерландский богослов, священник в городе Эдам.</p> <p>Стихотворение с хронограммой.</p> <p>[Упоминается нидерландский реформатор Йоханнес Кухлинус (<i>Johannes Kuchlein / Kuchlinus</i>, 1546-1606)].</p>	1604	бум.	2	лат.	обложка Лихачёва	филигрань
73.	671	65	<p>Вильгельм Пуппий (<i>Wilhelmus Puppius</i>, 1544-1605), нидерландский богослов, священник в городе Эдам.</p> <p>Стихотворение с припиской.</p> <p>Собственноручная подпись.</p>	1604	бум.	2	греч.		филигрань
74.	671	66	<p>Валентин Эритреус (<i>Valentin Erythräus</i>, 1521-1576), немецкий педагог и филолог.</p> <p>Листок из альбома с записью «Об Иисусе Христе».</p> <p>Собственноручная подпись.</p>	XVI в.	бум.	1	греч.	обложка с вырезкой из каталога	
75.	671	67	<p>Франческо Аркудио (<i>Francesco Arcudio</i>, 1589-1641), итальянский священник.</p> <p>Письмо кардиналу Франческо Барберини (<i>Francesco Barberini</i>, 1597-1679) с известиями о болезни и посылке из Греции рыбы и икры.</p>	1641.Ш	бум.	2	греч.	обложка Лихачёва и транскрипция	филигрань

76.	671	68 ³⁶	<p>Оттон I (<i>Όθων Α' / Otto von Bayern</i>, 1815-1867), король Греции (1832-1862).</p> <p>Письмо французскому лексикографу Альфреду де Вальи (<i>Alfred de Wailly</i>, 1800-1869), директору лицея Генриха IV, с благодарностью за присланный экземпляр перевода на французский гимнов Каллимаха.</p> <p>[Собственноручная] подпись короля.</p>	1844 VI.3/15	бум.	2	фр.		филигрань
77.	671	69	<p>Эммануэле Шиличо / Эммануил Скиликий (<i>Emmanuele Schilicio</i>).</p> <p>Речь, произнесённая в честь св. Григория Богослова.</p>	1575.VI	бум.	4	греч. лат.	колл. обложка	филигрань
78.	671	70 ³⁷	<p>Иоаннидис (<i>Ιωαννίδης</i>).³⁸</p> <p>Письмо неустановленному лицу (греку) касательно бедственного положения дел и с надеждой на помощь.</p> <p>Адрес: <i>rue Saint-Nicolas d'Antin, № 19</i>.</p> <p>Упоминается эллинист Адамантиос Кораис (<i>Αδαμάντιος Κοραΐς</i>, 1748-1833).</p>	XVIII-XIX вв.	бум.	2	греч.	колл. обложка с пометой Лихачёва	
79.	671	71	<p>Мхитар (<i>Mkhitar / Մխիթար Զյուրիստանցի</i>), армянский патриарх Константинополя (1699-1700).</p> <p>Письмо неустановленному лицу с просьбой о возведении армянской церкви в Галлиполи.</p>	[1699-1700]	бум.	2	итал.		филигрань

³⁶ Три неизданных документа XIX в. из греческого картон в архиве Н.П. Лихачева» // Наследие Николая Петровича Лихачёва: Интерпретация текста и образа. Материалы научной конференции, посвященной 150-летию со дня рождения академика Н.П. Лихачева [Труды Государственного Эрмитажа. Том LXXI]. СПб.: Изд-во Гос. Эрмитажа, 2014. С. 408-414.

³⁷ Три неизданных документа XIX в. из греческого картон в архиве Н.П. Лихачева» // Наследие Николая Петровича Лихачёва: Интерпретация текста и образа. Материалы научной конференции, посвященной 150-летию со дня рождения академика Н.П. Лихачева [Труды Государственного Эрмитажа. Том LXXI]. СПб.: Изд-во Гос. Эрмитажа, 2014. С. 408-414.

³⁸ В соответствии с информацией на обложке ошибочно атрибутирован как шведский ботаник Улоф Шварц (*Olof Peter Swartz*, 1760-1818). Помета Н.П. Лихачёва: «Ошибка!?».

80.	671	72	Мелетий Пигас (<i>Μελέτιος Πηγάς</i> , 1549-1601), патриарх Александрийский (1590-1601) и местоблюститель патриаршего престола в Константинополе (1596-1598). Письмо неустановленному лицу. Собственноручная подпись патриарха.	1597.I.14	бум.	1	итал.		обложка с вырезкой из каталога + ист. справка	филигрань
81.	671	73 ³⁹	Адамантиос Кораис (<i>Αδαμάντιος Κοραΐς</i> , 1748-1833), греческий филолог. Письмо [Игнатию (<i>Ignatie al Ungrovlahiei</i> , 1765-1829), митрополиту Унговлахии]. Из Парижа [в Пизу]. Упоминается французский философ Виктор Кузен (<i>Victor Cousin</i> , 1792-1867). Собственноручная подпись.	1820.VIII.1	бум.	2	греч.		колл. обложка	
82.	671	74	Александр Манасангиос (<i>Αλέξανδρος Μανασαγγουσ / Μανασανγουσ</i>). Письмо итальянскому библиотекарю Пьер Франческо Тонди (<i>Pier Francesco Tondi</i>) в Сан-Секондо (Губбио). Здесь же: черновик ответа.	[1663-1664]	бум.	2+1	греч.	следы печати	транскрипции	филигрань
83.	671	75	Александр Манасангиос (<i>Αλέξανδρος Μανασαγγουσ / Μανασανγουσ</i>). Письмо итальянскому библиотекарю Пьер Франческо Тонди (<i>Pier Francesco Tondi</i>) в Сан-Пьетро-ин-Винколи (Рим). Здесь же: черновик ответа.	[1663-1664]	бум.	2+1	греч.		транскрипции	филигрань

³⁹ Три неизданных документа XIX в. из греческого картона в архиве Н.П. Лихачева» // Наследие Николая Петровича Лихачёва: Интерпретация текста и образа. Материалы научной конференции, посвященной 150-летию со дня рождения академика Н.П. Лихачева [Труды Государственного Эрмитажа. Том LXXI]. СПб.: Изд-во Гос. Эрмитажа, 2014. С. 408-414.

84.	671	76 ⁴⁰	Афанасий Пателларий (<i>Ἀθανάσιος Πατελλάριος</i> , 1597-1654), патриарх Константинопольский (1635). Письмо неустановленному архиерею [Орацио Джустиниани (<i>Orazio Giustiniani</i> , 1580-1649)] в Анкону. ⁴¹ Собственноручная подпись патриарха.	1635.IX.23	бум.	2	греч.	печать под бумагой		филигрань
85.	671	77	Франческо Гоццадино (<i>Francesco Gozzadini</i> , ум. 1673), итальянский священник. Письмо Урабану III (<i>Urbanus PP. VIII / Maffeo Barberini</i> , 1568-1644), римскому папе (1623-1644), с эпиграммами.	[1623-1644]	бум.	2	греч.			филигрань
86.	671	78 ⁴²	Служебник с последованиями вечерни и утрени. [Синайский монастырь] Надпись « <i>Monfocon Paleografia</i> ».	XVII в.	бум.	82	греч.		аннотация	иллюминация

⁴⁰ Описание документа подготовлено в рамках проекта «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/autographs/acts/1588>.

⁴¹ В Анкону патриарх Афанасий бежал после своего низложения в марте 1635 года.

⁴² «Звучат лишь письмена...»: К 150-летию со дня рождения академика Николая Петровича Лихачева: каталог выставки. СПб.: Гос. Эрмитаж, 2012. С. 191. № 95.